

# 公職人員宣誓誓詞（卡那卡那富族語）

翁德才老師翻譯

## 一、各級民意代表之宣誓誓詞

apaica niarisinatʉ cʉpʉngʉ kari , putucucuru sien fa tamna sinatʉ , putucucuru kuka ,  
tahiu cau kangvang putukikio na kuka isi , akun ko'ua nupasʉ , akun takacicin  
movʉng  
nupasʉ , akun makisavang hurecu tamna siputukikio , a , noo unen  
nipamucia , tia atiuma  
mastan tatia pacung , ( nguaci kari 謹誓 )

## 二、各級民意代表以外須依宣誓條例宣誓之人員宣誓誓詞

apaica niarisinatʉ cʉpʉngʉ kari , putucucuru kuka tamna furecu , manatʉrʉ  
siputukikioa , pari'intasʉ kuka , 'akun aparanʉpʉ kuka tamna nupasʉ , 'akun  
aparanʉpʉ cau putukikio , 'akun urupaca aka siputukikioa maara nupasʉ ,  
akun atiuma karanana  
nivua nupasʉ , noo unen nipamucia , tia 'atima mastan tatia pacung ,  
( nguaci kari 謹誓 )